

ITV

ICE MAKERS
MAQUINAS PRODUCTORAS DE HIELO

Ice for Life.

Las máquinas de paletas QUASAR con cubito hueco son las más resistentes de nuestra gama, recomendadas para las condiciones de trabajo más difíciles. Debido a la ausencia de inyectores y bomba, estas máquinas no se ven afectadas por las impurezas del agua ni siquiera en las aguas más duras. No es necesario instalar un filtro de agua. Las máquinas están tropicalizadas (Clase T) por lo tanto funcionan bien en países con temperaturas muy altas. Debido a la ausencia de termostatos, estas máquinas también funcionan en temperaturas muy bajas. El sistema de fabricación de hielo es sencillo, fiable y sin electrónica. La carrocería es toda de acero inoxidable 18/8 fácilmente desmontable con puerta abatible hacia el interior. En ambas versiones (refrigeración por aire o por agua) se fabrica a 220v/50, 220v/60 y 115v/60.

These paddle system machines are easily the toughest in our range and are easily recognisable by the hollow, finger-ice. The QUASAR range is especially prepared for the most difficult working conditions. They are virtually unaffected by lime (scale) in hard water areas due to the absence of a pump and spray nozzles. No water filter is required.

The machines are tropicalised (Class T) which means that they will work well in the hottest of countries. They will also work well in very low ambient temperatures since there are no thermostats.

This simple, electronics-free machine comes in a 100% stainless steel body with an inward folding door. It is available in 220v/50, 220v/60 and 115v/60 and can be air-or water-cooled.



ICE MAKERS
MAQUINAS PRODUCTORAS DE HIELO

GAMA QUASAR/QUASAR RANGE

Le macchine della gamma QUASAR per cubetti cavi sono le più resistenti della nostra gamma e sono raccomandate per le condizioni di lavoro più critiche. In ragione dell'assenza di iniettori e pompe, queste macchine non sono affette da impurità dell'acqua, nemmeno in presenza di acqua particolarmente calcarea. Non occorre installare un filtro dell'acqua. Le macchine sono soggette a trattamento tropicale (Classe T) e sono pertanto in grado di funzionare correttamente nei paesi caratterizzati da temperature particolarmente elevate. In ragione dell'assenza di termostati, queste macchine funzionano correttamente anche in presenza di temperature particolarmente rigide. Il sistema di fabbricazione del ghiaccio è semplice, affidabile e non prevede alcun componente elettronico. Il telaio è realizzato in acciaio inossidabile 18/8, facilmente smontabile e provvisto di sportello apribile verso l'interno. Entrambe le versioni (con raffreddamento ad aria o ad acqua) sono disponibili a 220v/50, 220v/60 e 115v/60.

Les machines à palettes QUASAR avec glaçons creux sont les plus résistantes de notre gamme, recommandées pour les conditions de travail les plus difficiles. Étant donné l'absence d'injecteurs et de pompe, ces machines ne sont pas affectées par les impuretés de l'eau, même avec les eaux les plus dures. Il n'est pas nécessaire d'installer un filtre à eau.

Les machines sont tropicalisées (Class T) et donc fonctionnent aussi bien dans des pays avec des températures très élevées. Grâce à l'absence de thermostats, ces machines fonctionnent aussi avec des températures très basses. Le système de fabrication de glace est simple, fiable et sans électronique.

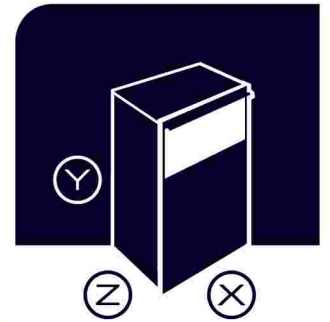
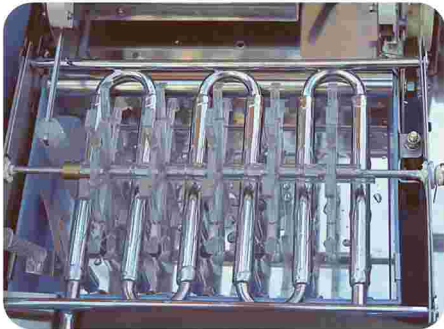
La carrosserie est entièrement en acier inoxydable 18/8, facilement démontable avec porte rabattable vers l'intérieur. La machine est disponible à 220 v / 50, 220v/60 et 115v/60 et réfrigérée par air ou par eau.

Die Schaufelmaschinen QUASAR mit hohlem Würfel sind die resistentesten unserer Serie, empfohlen für die schwierigsten Arbeitsbedingungen. Aufgrund der fehlenden Injektoren und fehlender Pumpe sind diese Maschinen nicht von der Wasserunreinheit betroffen, nicht einmal bei sehr hartem Wasser. Es ist nicht notwendig, einen Wasserfilter zu installieren.

Die Maschinen sind tropengetestet (Klasse T), daher funktionieren sie gut in Ländern mit sehr hohen Temperaturen. Aufgrund der fehlenden Thermostate funktionieren sie auch bei sehr niedrigen Temperaturen.

Das Eisfabrikationssystem ist einfach, zuverlässig und nicht elektronisch.

Die Karosserie besteht aus nicht rostendem Stahl (18/8), ist leicht abzubauen mit einer nach innen zu öffnenden Tür. Bei beiden Ausführungen (Luft- oder Wasserkühlung) wird bei 220v/50 220v/60 und bei 115v/60 hergestellt.



modelo model	prod. 24h.		almacén storage stockage		ciclo cycle		compresor compressor compresseur	abs.	dimensiones (mm.) sin embalar (*) net dimensions (mm.) (*) dimensions (mm.) non emballé (*)			
	cond. aire air cooled cond. air	cond. agua water cooled cond. eau	Kg.	cubitos cubes glaçons	cubitos cubes glaçons	c.v.	wattios watts	x	y	z	peso neto net weight pois net	
Q 20C	18 Kg.	23 Kg.	9	300	15	1/6	330	405	690	510	36 Kg.	
Q 30C	28 Kg.	33 Kg.	12	400	15	1/6	330	405	745	510	39 Kg.	
Q 40C	37 Kg.	42 Kg.	18	650	20	1/5	355	405	870	510	42 Kg.	
Q 40SC	38 Kg.	43 Kg.	20	820	24	1/5	355	515	870	555	48 Kg.	
Q 50C	47 Kg.	52 Kg.	20	820	24	1/4	425	515	870	555	48 Kg.	
Q 60C	55 Kg.	60 Kg.	30	1000	32	1/4	425	595	995	555	55 Kg.	
Q 90C	75 Kg.	81 Kg.	37	1220	40	3/8	650	675	995	555	60 Kg.	
Q 130C	122 Kg.	130 Kg.	50	1700	56	1/2	775	845	995	555	80 Kg.	
Q 150C	135 Kg.	140 Kg.	100	3400	56	7/8	800	840	1150	700	95 Kg.	
MQ 200	180 Kg.	190 Kg.	-	-	80	2x1/2	1550	690	1125	565	100 Kg.	

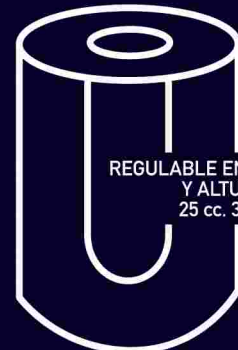
TODOS LOS MODELOS ACABADOS EN ACERO INOXIDABLE. ENTRADA DE AGUA 3/4" - 28 mm. REFRIGERANTE R.404. ALL MODELS ARE FINISHED IN STAINLESS STEEL. WATER INLET IS 3/4" - 28 mm. REFRIGERANT R.404. PRODUCCIONES EN CONDICIONES ÓPTIMAS. TEMPERATURA AGUA 10°. TEMPERATURA AMBIENTE 15°. PRODUCTION FIGURES AT 15°C AIR AND 10°C WATER. 220-50/60 Hz. (*) CON PATAS HEMBRAS Y=80 mm. MAS / WITH EXTRA FEET INCREASE Y=80 mm. / AVEC PIEDS SUPPLÉMENTAIRES Y=80 mm. PLUS



ITV
ICE MAKERS
MAGUINAS PRODUCTORAS DE HIELO

Ice for Life.

INDUSTRIA TECNICA VALENCIANA, S.L.
POL. IND. SECTOR 13, AVDA. DE LOS HOSTALEROS, 2
46190 RIBA-ROJA DE TURIA - VALENCIA - SPAIN
APDO. CORREOS 245
TEL. INT.: 34-96 166 75 75 - FAX: 34-96 166 81 00
www.itv.es/e-mail:itv@itv.es



REGULABLE EN DIAMETRO
Y ALTURA.
25 cc., 30Gr.